



Commencement 2016 Program

PROCESSION POMP AND CIRCUMSTANCE BY E. ELGAR	The Flags of the Republic of Armenia & the United States of America The University Flag The Class of 2016 The President of the University, Keynote Speakers and Trustees The Deans of Colleges and Schools The Faculty
NATIONAL ANTHEMS	RA National Anthem, U.S. National Anthem
INVOCATION	Pontifical message from HIS HOLINESS KAREKIN II CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS
WELCOMING REMARKS	DR. ARMEN DER KIUREGHIAN, President, American University of Armenia
GREETING FROM THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA	DR. ANN KARAGOZIAN, AUAC Trustee, Professor, Department of Mechanical and Aerospace Engineering, UCLA Henry Samueli School of Engineering and Applied Science
COMMENCEMENT ADDRESSES	MR. LEVON MKRTCHYAN, AUAF Trustee, RA Minister of Education and Science DR. LAWRENCE H. PITTS, Chairman of AUA Board of Trustees
VALEDICTORY ADDRESSES	SETRAG HOVSEPIAN, MA TEFL, Armenian address SHABITHA ALEXANDER, MPH, English address
PRESENTATION OF THE VARTKESS M. BALIAN MERIT AWARD	DR. ARMEN DER KIUREGHIAN, President, American University of Armenia
TEACHING EXCELLENCE AND RESEARCH AWARDS	DR. ARMEN DER KIUREGHIAN, President, American University of Armenia
CONFERRAL AND PRESENTATION OF DEGREES	DR. CATHERINE BUON, Associate Dean, General Education and Co-Director of the Center for Research in Applied Linguistics DR. IRSHAT MADYAROV, Program Chair, Master of Arts in Teaching English as a Foreign Language MS. ADELAIDA BAGHDASARYAN, Interim Program Chair, Master of Laws DR. SIMON CLARKE, Program Chair, Master of Political Science & International Affairs DR. ERIC VAN GENDEREN, Dean, College of Business and Economics DR. ALEKSANDR GRIGORYAN, Program Chair, Master of Business Administration DR. VAHRAM GHUSHCHYAN, Program Chair, Master of Science in Economics DR. VARDUHI PETROSYAN, Dean, School of Public Health MR. SARGIS ZEYTUNYAN, Program Chair, Master of Industrial Engineering and Systems Management DR. ARAM HAJIAN, Dean, College of Science & Engineering
CONCLUDING REMARKS	DR. ARMEN DER KIUREGHIAN, President, American University of Armenia
MUSICAL FINALE AND RECESSION	Strauss, Radetzky March

A reception will follow in the AUA Cafeteria and hallways (2nd floor).
Earphones for simultaneous interpretation are available under the right armrest of your chair.
Thank you for turning off your cell phones during the ceremony.



Ավարտական Հանդիսություն 2016

Ծրագիր

ՇՔԵՐԹ ԷՂՈՒԱՐԴ ԷԼՂԱՐ «ՀԱՆԴԻՍԱԿՈՐ ՇՔԵՐԹ»	Հայաստանի Հանրապետության և Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների դրոշները Համալսարանի դրոշը 2016 թվականի շրջանավարտները Ֆակուլտետների ղեկավարները Դասախոսական կազմը
ԱՉԱԳՅԻՆ ՕՐՀՆԵՐԳԵՐ	«Մեր Հայրենիք», Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների օրհներգ
ՕՐՀՆՈՒԹՅՈՒՆ	Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳՈՐԵԳՐԻ Բ ՔԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԸ և ԱՍԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ուղերձը
ՈՂՋՈՒՅՆԻ ԽՈՍՔ	ԴՐ. ԱՐՄԵՆ ՏԵՐ ԿՅՈՒՐԵՂՅԱՆ, Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի նախագահ
ՈՂՋՈՒՅՆԻ ԽՈՍՔ ԿԱԼԻՖՈՐՆԻԱՅԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՑ	ԴՐ. ԷՆՆ ԿԱՐԱԳՈՉՅԱՆ, ՀԱՀԿ հոգաբարձուների խորհրդի անդամ Կալիֆորնիայի համալսարանի (Լոս Անջելես) Մեխանիկայի և ավիատեխնիկական ճարտարագիտության բաժնի պրոֆեսոր
ԱՎԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍԻ ՈՒՐԵՐՁՆԵՐ	ԼԵԿՈՆ ՄԿՐՏՉՅԱՆ, ՀՀ Կրթության և գիտության նախարար ԼՈՈՒՐԵՆՍ ՓԻԹՍ, ՀԱՀԿ Հոգաբարձուների խորհրդի նախագահ
ՀՐԱԺԵՇՏԻ ԽՈՍՔ	ՍԵՂՐԱԿ ՀՈՎՍԵԹՅԱՆ, հայերեն լեզվով ուղերձ ՇԱԲԻԹԱ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ, անգլերեն լեզվով ուղերձ
ՎԱՐԴԳԵՍ Մ. ԲԱԼՅԱՆ ԱՌԱՋԱՂԻՍՈՒԹՅԱՆ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿԻ ՊԱՐԳԵՎԱՏՐՈՒՄ	ԴՐ. ԱՐՄԵՆ ՏԵՐ ԿՅՈՒՐԵՂՅԱՆ Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի նախագահ
ԴԱՍԱՎԱՆԴՄԱՆ ԱՍՊԱՐԵՉՈՒՄ ԵՎ ԳԻՏԱԿԱՆ ՀԵՏԱՉՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՈԼՈՐՏՈՒՄ ԳԵՐԱՉԱՆՑՈՒԹՅԱՆ ՊԱՐԳԵՎԱՏՐՈՒՄ	ԴՐ. ԱՐՄԵՆ ՏԵՐ ԿՅՈՒՐԵՂՅԱՆ Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի նախագահ
ԳԻՏԱԿԱՆ ԿՈՉՈՒՄՆԵՐԻ ՇՆՈՐՀՈՒՄ	ԴՐ. ԿԱԹՐԻՆ ԲՈՒՆ, Ընդհանուր կրթության փոխդեկան և կիրառական լեզվաբանության հետազոտական կենտրոնի համատնօրեն ԴՐ. ԻՐՇԱՏ ՄԱՂՅԱՐՈՎ, Անգլերենի՝ որպես օտար լեզվի դասավանդման մագիստրոսական ծրագրի ղեկավար ՏԿՆ. ԱՐԵԼԱԻՂԱ ԲԱՂՎԱՍՏԱՐՅԱՆ, Իրավագիտության մագիստրոսական ծրագրի ղեկավարի պաշտոնակատար ԴՐ. ՍԱՅՄՈՆ ԿԼԱՐԿ, Զաղաքագիտության և միջազգային հարաբերությունների մագիստրոսական ծրագրի ղեկավար ԴՐ. ԷՐԻԿ ՎԱՆ ԳԵՆԴԵՐԵՆ, Գործարար կառավարման և տնտեսագիտության ֆակուլտետի ղեկան ԴՐ. ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ, Գործարար կառավարման մագիստրոսական ծրագրի ղեկավար ԴՐ. ՎԱՀՐԱՄ ԴՈՒՇՉՅԱՆ, Տնտեսագիտության մագիստրոսական ծրագրի ղեկավար ԴՐ. ՎԱՐԴՈՒՀԻ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ, Հանրային առողջապահության ֆակուլտետի ղեկան ՊՐՆ. ՍԱՐԳԻՍ ՉԵՅԹՈՒՆՅԱՆ, Արդյունաբերական ճարտարագիտության և համակարգերի կառավարման ծրագրի ղեկավար ԴՐ. ԱՐԱՄ ՀԱՋՅԱՆ, Բնագիտության և ճարտարագիտության ֆակուլտետի ղեկան
ԵՉՐԱՓՈՎԿԻՉ ԽՈՍՔ	ԴՐ. ԱՐՄԵՆ ՏԵՐ ԿՅՈՒՐԵՂՅԱՆ Հայաստանի ամերիկյան համալսարանի նախագահ
ԵՐԱԺԵՇՏՈՒԹՅՈՒՆ	ՇՏՐԱՈՒՄ <<Ուադեցկի քայլերգ>>

Ծրագրին կից շրջի ընդունելություն համալսարանի ճաշարահում և միջանցքում (2-րդ հարկ)
Համընթաց թարգմանության համար նախատեսված ակնաչափակները տեղադրված են Ձեր բազմաթիվ աջ կողմում
Միջոցառման ընթացքում խնդրում ենք անջատել բջջային հեռախոսները